

57

句容縣縣政概況

附刊國際紀事『中國待遇俘虜之情形』
國漢堡週刊譯件一則
茅祖權題簽



毛書由

杜掌如先生招

上海图书馆藏书



A541 212 0013 0258B



自序

上海書館藏書

民國十六年丁卯冬。余自江蘇民政廳第三科科長。奉省府鉉公暢生命。出長句容。余以向習射聲海西。在夏曹十許年。於吏事非所諳。用是益惴惴。句容爲近畿緊要。山溪迴互。以比歲大兵。散勇奸宄。嘯集爲匪。桴鼓晝鳴不能禁。余下車伊始。卽馳騖於東南陬。出入萑苻區。日夜督捕。不遑甯處。翌年而匪禍稍弭。人民始得高枕而於喟蘇息焉。其間關於地方行政。財政。教育。建設。司法諸大端。亦多所興替。雖無異績可紀。然夙夜旁皇。不敢疏忽。故簿令填委。迄無稽積。自信無他謬戾。所以然者。亦爲吏事所未素諳。恐或以是貽誤吾民。而兼負鉉公知遇也。爲邑年餘。於日所經涉。皆有紀錄。曾彙呈省府。並刊入第十九期江蘇旬刊。今年吾族錫山杜氏續修宗譜成。擬附刊之。留紀念。以帙繁。故更薙祓。爲一編。題曰句容縣縣政概況。噫。余之長句也偶耳。治迹非武城。本無足道。而每披閱是編。則一時之措

句容縣縣政概況　自序

二

施咸在・族之人倘因是而勉於學問・庶一旦從政・於吏事皆優饒衍裕・無如
余有不諳之歎・是則所厚望已・是爲序・

民國二十年辛未冬月杜澐自序於首都中央軍校



句容縣縣政概況

杜澤

一 緒言

句容居江南內部，東接丹陽，西連建業，南臨溧水，北濱大江，四週帶水環山，天然形勢，第縣境東南兩鄉，山深林密，盜匪潛滋，出沒無定。重以民二之後，軍閥專柄，據地稱雄，既遭苛政之摧殘，復受貪汚之剝削，暴斂橫徵，誅求無已。由是戰禍頻年，兵燹之餘，民無噍類。益以最近時間，旱荒爲虐，莠民勾結盜匪，譎張爲幻，嗟我黎庶，家無饗食，道有饑餓，瘡痍滿目，曷可數言！惟是劫後餘生，固知所措，撫綏建設，亟待籌謀，度時審勢，權衡重輕，欲清利源，首除積病，實事求是，不託虛言，應興應革，循序漸進，務期有濟於公，無累於民而後止。謹述概況，希亮察焉！

一 地勢及沿革

句容在長江南岸，其縣城在容山之頂，居首都之東南，約百餘里，東五

句容縣縣政概況

二

十里至白兔鎮丹陽縣界，西二十里至土橋鎮江甯縣界，南五十里至望湖岡溧水縣界，北七十里至儀徵縣大江中流爲界。地勢東南高阜，而西北平原，以縣城爲中心，東西相距七十里，南北相距一百四十里，統計面積約佔四千八百八十餘方里。自其邊線言之：東到丹陽者迂曲約一百餘里，東南到金壇者迂曲約一百二十餘里，南到溧水者迂曲約九十餘里，西南到江甯者迂曲約一百餘里，西北到江浦者迂曲約一百四十餘里，北到儀徵者迂曲約一百三十餘里，東北到丹徒者迂曲約一百一十餘里，此其大略也。距縣治北七十里之仁信鄉有古漕河，今呼官港，其水源順西流入大江，昔有河口，今則坍塌。又縣屬華山北之石龍洞，爲秦淮河之出源，其河流環繞縣城東南向西，迂曲流入金陵，而轉入大江。當春水漲發時，縣境內水道之運輸，農田之灌溉，均爲此河是賴。查縣境高原田畝足佔十分之七，低窪地面築圩成田者不足十分之三，土地肥沃，物產豐富。至於今之縣名自春秋始，又名句曲，因界內有句曲山，卽今之茅山，山形如已字，勾曲而有所容，故以是名。自是漢屬丹

陽，晉仍舊制，隋代改屬揚州，至明初始屬於應天府，清改應天府爲江甯府，縣屬如故，此爲歷史上之沿革也。其地形四境，若北渡濱江一帶，時有消長；餘則無變遷，迄今代遠年湮，志乘未載，不可考矣。

三 風俗民情

句容地處江南，人民秉性慤慤，尚禮節，恥爭訟，鄉鄰婚喪，貧乏互相周濟。以地窄人稠，於勤農之外，商賈工藝，列肆而居者若鱗次。然其貿易於外者尤衆，以故家多富饒，而文物頗盛，昔人有以京畿首邑稱之。士崇儉素，雖世家子知耽詩書，疾浮靡，縉紳家居，出入里閈，必步行，不異韋布音五，民間婦女，略無交遊，對於婚姻之家，有數十年間未相識者，惟以信問贈遺，至殷勤焉。其婚喪禮節，與鄰縣大致略同。葬禮亦甚簡約，無迷信堪輿，停柩擇地多年不葬之陋俗。早年民俗僕儈如此，嗣亦稍近浮靡。然善自生殖，析利至秋毫，而豪右之族，婚娶競以奢侈相尚，視諸鄰縣爲特異也。迨自

辛亥革命以後，歷經政局變更，因附近首都，交通稱便，凡一切新政新聞，得佔風化之先，故民俗亦爲之變，情隨勢遷今昔不同，感慨系之！然中人以上之家，堪足自給者，咸至守法，不敢爲非，不得謂爲難治，惟其間亦不乏奸詭刁滑之徒，播弄鄉愚聽其唆使，遇事搆訟，得以從中漁利；甚至假造事實，顛倒黑白，化名捏控，以接近省垣，往返所費無多故也。又往往以越訴上訴爲能，冀售其奸，以中傷異己者；及至切實追究，則不知主名爲何如人，實爲晚近來最大惡習。嗣後戶口調查，嚴密登記，日臻完善，此風當可漸息也。

四 行政現況

(一) 市鄉行政情形 查市鄉行政爲地方自治之初基，句邑市鄉行政局業經組織成立，計一市八鄉：卽城廂市，東一，東二，南一，南二，南三，西一、北一，北二等鄉是也。行政局設總務財政兩股，每月經費規定一百

十元。年餘以來，各市鄉行政局長於經募庫券，招佚捕蝗，工作頗能努力。本屆奉令調查戶口，以職務關係，曾令兼充編查長，分段調查，如限辦竣，尤能克盡厥職。行政之基礎既立，將來村制推行，自易收指臂之効。

(2) 警政團防辦理情形

(甲) 公安局 按句邑公安局係警察所，於上年改組各鄉分所，向依自治區域爲範圍；復以北二鄉轄境較廣，增設一所，共計九區。現已一律改爲公安分局，第一分局駐東一鄉陳武莊，第二分局駐東二鄉高廟，第三分局駐南一鄉王莊，第四分局駐南二鄉天王寺，第五分局駐南三鄉郭莊廟，第六分局駐西一鄉三岔鎮，第七分局駐北一鄉唐王廟，第八第九分局分駐北二鄉下蜀東陽兩鎮，而第四第五第六分局又於袁巷，葛村，土橋等處，各設支局一所。公安局設局長一，課長二，分課任務，除職員外，長警夫役共祇四十名。分局設分局長

一，局員各一人，長警六七名或十餘人不等。支局設支局長一，長警四五人不等。惟以經費不敷，槍械尤形缺乏，調遣既屬難周，遇警無從抵禦。本年六七月間，地方行政會議編制十七年度預算，當經一再提案議決增加警費，添招二十餘名；又於冬漕民政費項下購置槍械二十三枝，共洋二千五百十餘元，統一服裝以期積極整頓。

對於分支各局，仍在妥籌的款，從事擴充，以厚實力，而重警政。
(乙) 公安隊 句邑前以戰後土匪猖獗，於各區保衛團丁，每區抽撥十人，編成游擊隊，專任剿匪之用。其組織係隊長一員，排長二員，目兵七十二名，月支餉額六百九十三元。經費來源，案經縣參事會議決，在田賦項下帶征，每畝田三分地一分五厘，每年預計約征銀一萬八千九百餘元。又帶征漕米每石五角，全縣預計約征八千元。除撥保衛團經費外，餘則七成充經常費，三成充臨時費。上年十二月間，奉水陸公安管理處令，改編游擊隊爲公安隊，計編制一分隊又

一班，額定分隊長一員，特務員一員，士警七十五名，原有步槍三十三枝，自來得槍四十一枝，嗣又添購手提機關槍一架，步槍二十九枝，以資準備。本年春間，以境內土匪滋擾，公安隊實力不足，防範難周，奉令擴充成一中隊。當經召集行政會議議決，按句邑民賦田地增收畝捐，以資挹注。即以購置服裝械彈等開辦費，做一次帶征，每熟田一畝征收四分，地減半，經常費分上下忙帶徵，每熟田一畝徵收二分，地一分，自十七年分起，隨忙附收，呈奉指令核准。茲於十一月間招募土警七班，每班十五名，連同原有五班共成立三分隊，適符一中隊編制，添委中隊長一員，分隊長二員。並呈民政廳請購步槍一百枝，子彈五萬發。現因南鄉伏莽潛滋，以舊有隊士五班，開赴南鄉天王寺鎮攝；其餘留城切實訓練，一俟槍枝運到，即行分佈各鄉，擇要駐紮，以保治安而固防務。

(丙) 保衛團 句邑轄境共分一市八鄉，依照原定區域成立保衛團九區，

區設團總一人團丁二十名，嗣以地方土匪出沒無常，由每區抽撥團丁十名，編爲游擊隊，專任巡防事務。至保衛團經費來源，係於畝捐項下田每畝三分，地一分五釐，隨忙帶徵。惟各區槍枝缺少，實力不充。上年十二月間奉令以保衛團改組公安團，設立公安團事務所，專任編練之責，以團總爲區團長，就原有區團以下，設立村團，以該區之範圍及治安關係，爲組織村團多寡之標準，悉用義務團丁，增購槍械，共計團丁所用槍械約二千五百枝，因奉省令查驗槍械，業經派員分期分鄉查驗完竣，故團丁之槍械子彈均已編號烙印，註冊給照。舉辦各村聯防尙稱得力，本年七月間，奉令仍改保衛團名稱，現已遵辦；並於每區添設教練員一人及班長二人，專任訓練。一面責成各該區團長督率各村團認真整頓，期收守望相助之效，而補警隊之不足。

(3) 辦理治安狀況

句容南鄉之茅山瓦屋山，東鄉之高崙山石頭山，北鄉之

寶華山等處，素稱土匪出沒之區，均有數百人，猖狂無忌，各該鄉人民被匪燒殺架票搶劫等案，時常發生。上年冬縣長蒞任之始，首重剿匪，曾召集各機關代表，市鄉各行政局長，公安團區團長，公安分局長等，開冬防會議，依照省頒公安團組織條例，實行改組各區公安團，並成立公安團事務所，委紀春芳為主任，派各鄉分區切實編練，各村團并分別委任村團長，負責訓練各團丁。一面提倡各村街巷擇要設置瞭望樓，（砲樓）棚欄門（木製街門），令各村團團丁輪流守夜巡哨及打更，各村實行聯防，遇警則鳴鑼或放號槍，使本村團丁與鄰村團丁協力防匪，以期守望相助。又令各公安團實行鄉區聯防會哨，縣長下鄉巡視，以南一南二鄉辦理團防較為嚴密，東二次之，其他各鄉稍欠認真，經再三告誡，防務日漸注意。並派縣公安隊，時常下鄉防堵游擊，以後匪風漸平，民衆稍安。又派代表赴溧水縣開溧水溧陽高淳句容聯防會哨會議。今春不料突然從溧陽境內竄來大股土匪刀匪約二百數十人，佔據南鄉大山口附

近瓦屋山一帶，由南鄉白陽村蘇團副率團丁十數名與之對抗，該村團副因寡不敵衆以致陣亡，並有團丁陣亡九名受傷三名。縣長率領縣公安局暨南一南二各村公安局包圍土匪刀匪痛擊數次，股匪約二百數十人遂向南張村潰退，縣長仍指揮隊伍追擊至溧陽，由東王廟至上興埠相持一晝夜，與士卒同甘苦，股匪聚衆約四百餘人，不得已星夜請來溧水溧陽聯防軍隊，遂協力指揮三路進剿，縣長身先士卒，幾遭不測，匪遂不支，紛紛向南渡退却，因未便窮追，而官兵亦勞頓殊甚。旋令隊伍留守東王廟下張村一帶，交公安局長指揮；當即布告安民，幸南鄉未受浩劫之災。今夏縣長奉令調省訓練，縣府職務由科長代行之際，溧陽土匪刀匪重來，南鄉袁巷天王寺一帶搶劫，並搜取槍械，幸駐軍派隊剿擊，土匪刀匪潰退，聞風逃避，民衆纔能苟安。秋間鎮江上黨鄉薛村一帶刀匪聚衆仇殺燒屋，該鄉適與東鄉毗連，人民一夕數驚，縣長率同縣公安局隊開赴南青山一帶鎮攝，一面商請駐軍派來一營，分布白兔鎮茅莊等處，擇要

駐紮，以維治安。東鄉客民常有加入小刀會者，亦經嚴令解散。隨時飭屬取締。所幸東鄉亦未遭蹂躪。平時縣長總以檢舉匪類取締游民嚴緝土匪刀匪爲職責，而辦匪素取嚴格主義，未敢稍忽，已述於司法狀況項內。曾函商駐軍咨請鄰縣派隊會同約期搜剿茅山高崙山一帶土匪刀匪，被軍隊擊斃數名，生擒十餘名，焚燬草棚數處，交案訊明，分別判辦，亦有數名已奉令執行槍決。鎮江刀匪首領（教師）陳萃夫及其匪徒於鎮句交界之上容莊一帶，業被駐軍痛剿，確已擊斃無數，因之醜類殲滅，可望人慶來蘇。今冬仍經召集冬防會議，尤注重於市鄉保衛團丁之訓練。平日對於緝匪總以購線懸賞爲法，曾獲案多起，及救出肉票數人。縣長曾出席鎮江縣開鎮丹句三縣聯防會哨會議，並赴蘇州江南剿匪司令部參加江南各縣聯合冬防會議。今夏來旬之駐軍爲第六師第三十三團團部及機關槍連迫擊砲連，分駐城內；又第一營分駐東鄉陳武莊行鄉鎮及北鄉亭村子一帶，其第二營分駐西門外及西鄉土橋西廟一帶，南鄉有縣公安隊

駐紮，各鄉分佈以重治安。

(4) 教育狀況　查句邑教育局，設局長一人，辦理教育行政事宜，頗著成效，全縣分五學區，每學區設教育委員一人，辦理本區教育事務。教育經費來源，有忙漕蘆衛畝捐，契稅，屠宰稅，牙稅中資捐，華山茅山捐戲捐，契紙捐，鹽釐捐，建築捐，田租，城根營地租，省款補助費，學費等項。關於忙漕附稅一部份，均按照縣三成，市鄉七成支配；市鄉九區，又平均支配。其餘雜捐雜稅則有屬縣款者，有屬鄉款者，均有規定，依照十七年度預算，約計八萬八千餘元，尙敷支用。普教畝捐本年上忙亦徵每畝四分，惟本年蝗旱風災秋成荒歉，收入不無影響，刻正妥籌辦法，以免有竭蹶之虞。茲將全縣教育辦理情形分述于後：

(甲) 普通教育　按縣立有初級中學校一所，十五年秋間成立，學生六十餘人。完全小學已成立者五所，縣立二所，公立二所，代用一所。初級小學多屬市鄉設立，共一百五十四所，學生統計七千零六十五

人。師資多由省立師範及縣立師範學校或師範講習所畢業，均堪勝任。校舍設備訓育尙屬完整；并嚴厲取締私塾，以免除教育發展之障礙。

(乙)職業教育 句邑原有職業學校，業經停辦，縣長爲振興實業起見，擬設蠶桑學校一所，即以前職業學校經費每年提撥八百四十元，不足之數，另行設法籌措，現已委定蔡學堯爲籌備員，趕辦成立，並擬設女子職業學校，提出行政會議，以經費無着議決緩辦。

(丙)社會教育 句邑社會教育機關，前以成績不良，決議改組，集中設立，統稱通俗教育館，又以限於經費迄未籌備完成。所有通俗教育館公共體育場公共圖書館究竟分設抑合設，擬再討論而決定之。

(丁)平民教育 原定每鄉每年開辦平民學校三所，時間定在冬季，地點則各鄉輪流變更，校長則由小學校長輪盡義務，現已詳細調查，於適當地點舉辦，以期普及。

(戊) 繳割基金 句邑教育經費之收入，全恃附稅雜捐，且僅敷開支，並無儲積，一遇荒歉短收，頗難應付，教育前途，極為危險。現擬召集地方人士，妥籌開源節流之方；或以累年積儲，存典生息，不准動用，庶幾根本鞏固，而教育可望發展。

(五) 路政水利交通辦理情形 按句邑山道崎嶇，交通不便，修治公路，實為切要之事業，就句邑全境計劃：當以先築句湯線（句城至湯水）句蜀線（句城至下蜀），修句鎮線（句城至鎮江已有馬路基礎），次築句茅線（句城至茅山，）句免線（句城至白兔），句寺線（句城至天王寺）修句土線（句城至土橋已築石子路），使全縣四鄉道路貫通。惟官辦則經費無着，捐募則民力難勝，所有確定築路之款，僅上年冬漕五角內之三成建設費約二千餘元，及呈准撥用徵存之水利經費一千七百餘元（彭前任徵收四千餘元之三分之一），除購置築路鐵滾一百八十元，購置測量器及附件一千三百九十八元，又測量句蜀馬路及製圖費八百九十三元，共洋二千五百

十一元有零外，不敷之數甚鉅。此外有無的款可撥？現擬於下忙起帶徵築路畝捐，每畝五分，以資挹注。惟事關路政，曷敢因噎廢食，除句湯、句寺兩線業由省道隊測勘外，特召集建設討論會議提議關於其他各線，決以民地民力而修治之，由各市鄉行政局長督同各段長各村村長利用農暇徵集義務勞工，先築各路土坯，基礎即定，然後改修沙石坦途。現已擇句蜀句免二路測量，以期衆擎易舉，而收速成之効。句邑環境皆山，河港素鮮，農民所恃灌漑，厥爲塘壩，母遇亢旱，則全縣收成之豐歉，幾以塘水之盈涸而爲斷，縣長鑒於本年旱荒，似非開濬塘壩，難資救濟。惟出於鄉民自動，殊屬不易，業經佈告城鄉，勸令農民於冬令水涸之際，着手進行，其貧苦勞工酌給獎勵，以昭激勸。獎勵分名譽獎及獎金兩種，飭由建設局擬定辦法，各鄉已多遵行，如是則春水發生，塘壩可盈，關係於全縣農田及人民生活，實非淺鮮，似較任何計劃爲重要。

句境西南鄉有赤山湖，爲句邑僅有之湖沼，現以湖身淤塞，亟待修濬，

以興水利；第工程浩大，且關溧水高淳兩縣，將來當會同籌劃辦理。

(6) 農工商業狀況 按句邑民情儉樸，風氣晚開，全縣人民，業農者佔十七，其農事種植方法，墨守舊有習慣。縣立有模範農場一，分場一，均民國八年開辦。又蠶桑試驗場一所，民國十年七月成立。皆以經費支絀，未收實効。縣之北鄉龍潭鎮，有中國水泥廠一，規模尚大，人工恃以爲生活者約數千人。此外並無大規模之農工場所，且以交通阻塞，商業凋零，兼之年來兵災以及旱蝗匪患，凡百事業均受影響。惟務材訓農，通商惠工，爲治國之基，刷新政治豈容或緩，現正從事改良，力圖振作，所有荒山荒地，皆勸導人民造林種桑，並提倡育蠶，廣購桑秧，開設繭行，以求地方實業之發展，民生主義之實現。

(7) 田賦稅徵收情形

(甲) 整頓田賦 查句邑糧欖，歷年積弊甚深，縣長蒞任後，對於徵收事宜，詳加考察，弊之所在，改革剔除，不遺餘力。並手訂規則七條，將糧

櫃實行整頓，所有規則逐條列左：

- 一 縣政府錢糧櫃由縣長選派徵收員若干人，負專收銀元責任，每日上午九時到櫃，入內簽名註簿，以便考核，并派稽徵員常川監視，
- 一 徵收忙漕分立上忙下忙冬漕庫簿三本，每本訂一百張，蓋印發給，逐日登記所收銀元，不准有撤換之弊，自開征十七年度收款之日起，每日收櫃後，即將收錢庫簿各件送內查核。
- 一 糧櫃添設徵收忙漕收單，凡糧戶赴櫃交納銀洋者，責成徵收人員按照收銀元之庫簿分別填給收單，交由完糧人囑卽隨向管冊員到串。
- 一 管冊員應憑櫃收單，代糧戶倒入流水簿，連同收單併送串房，由核串員逐一覆核無訛，方可裁串。
- 一 徵收串房設核串員若干員，與各值年管冊員共同保管該鄉忙漕田地版串，負裁印串之責。該管冊員倒串流水簿，應憑櫃收單爲準，方可裁截印串。尤須挨戶核對相符，如無櫃收單不得私行裁串，以

免零星散戶，從中弊混，倘戶多或有數十戶百戶甚至全圖數百餘戶者，稽徵員會同核串員應詳細核算，務與收單符合，再行裁串，賦稅絲毫爲重，考成綦嚴，不准稍有疏漏。此項櫃收單，須逐日留存，與收銀元之庫薄數目相符，開列報單，送科查考；並送會計處分款核收，藉杜挪用舞弊情事。

一 田賦忙漕版串自十七年度起，每圖冊面加一頁，註明田地畝數上下忙銀數漕米石數及糧戶數，以便查考。

一 管冊員應各備上下忙漕完數簿三本，各將該管鄉逐日完數，分圖計戶登列，並田地畝數若干，以備查考。

又查句邑民賦各項田地，自洪楊兵燹後，民荒甚多，歷屆均有墾復成熟之田地，經縣長督同財科職員擠查各鄉圖徵冊：計十六年分起續有增加田一千二百八十八畝四分八釐八毫一絲，地一千九百九十六畝六分七釐六毫，山八千九百六十九畝四分三釐，蕩三百六十七畝八分四釐；十七年份續有增加

田七百八十四畝三分一釐六毫，地二百七十二畝六分六釐五毫，山四百七十四畝三分五釐，蕩二十三畝二分二毫，共計墾復成熟田二千七十二畝八分四毫一絲，地二千二百六十九畝三分四釐一毫，山九千四百四十三畝七分八釐，蕩三百九十一畝四釐二毫，均已加入冊串，彙入賦額徵收。故本年雖患天旱，加以蝗蝻颶風成災，而經徵忙漕成數，反較諸上年爲優，蓋係整頓之後，所收效果。

(乙) 催辦驗契 句邑自奉文辦理驗契，設立縣驗契處，于八鄉區設立驗契分處，分別委派主任專員，各司其事，疊次撰就布告遍行張貼，並廣發白話文言傳單，作種種之宣傳，以期喚起民衆，各保產權。一面督同市鄉各行政局長各段段長恪遵功令，積極催辦，故各業戶雖處此旱蝗災祲之餘，投驗亦甚踴躍：計自開辦至九月底止，收驗大契三萬三千二百三十六張，小契三萬六千十三張，合紙價洋六萬七千四百四十六元一角五分，註冊費六千九百二十四元九角，兩共

銀七萬四千三百七十一元五分。原定比額二萬五千元，業已徵過比額兩倍，迨財務局成立後，雙方催辦；查十月十一月兩月份又驗大契四千一百八十張，小契九千四百七十八張，收紙價冊費銀一萬七百七十元八角，連同九月以前收款共洋八萬五千一百四十一元八角五分，均已按月報解，現仍嚴厲進行，務使無契不驗。

(丙) 撲滅蝗患 句邑本年七月上旬，飛蝗過境，停落處遺卵無數，天旱暑熱，數日之間，即孵化，先後發生跳蝻蔓延全境九市鄉，非常神速，到處皆是。經縣長親自下鄉各處宣傳捕蝗利害，及親自督同捕蝗外，並派督促捕蝗委員十數員，會同各機關各團體分赴各鄉聯合各段段長各村村長分組捕蝗隊，大舉撲捕，到處演說宣傳，破除鄉愚迷信，曉以利害，諭以功令。並賴昆蟲局特派李委員國楨不辭勞瘁勤加指導，採用種種方法，於高低田埂平坦旱地湖蕩山崖日夜撲打，並發鉅款分令各委員攜帶出發，於九市鄉擇要分設收買所，責

成民夫每人每日捕繳義務蝗蝻二斤，過二斤則論斤給價。所苦蝻孳
孳生過多，前撲後起，層出不窮，幸賴羣策羣力，撲捕得法，民衆
又得價收之鼓勵，歷月餘之久，買捕兼施，始告漸次肅清，秋獲尙
存半數。否則稍有疏懈，農工盡棄，爲害不堪設想矣。

(丁) 農民銀行基金　查句邑特借畝稅原案十四萬二千四百九十六元零，
上年奉文改爲農民銀行基金畝捐，並改用隨糧帶徵，正在遵辦間，
乃據地方各公團各機關代表民意，以此項原案就熟田項下每畝借徵
二角，蘆課田項下每畝借徵一角，民力實難擔負。在前三年所帶徵
畝捐爲數無幾，尙能勉力遵繳，年來民間每熟田一畝計收忙漕正附
稅加征預借新增各稅又水利自治積穀建築教育保衛團新增地方稅新
增普及教育稅新增擴充公安隊等種種畝捐，合計每畝一元有零，地
則減半，處此天災蝗患匪禍之餘，人民對於田賦原有各稅捐尙無力
完納，如一次又加征畝捐二角，更難爲力。且山蕩屯地草場荒白等

項，均係瘠薄之產，類由外來貧民領種餉口，歲收甚爲有限，按戶追索，勢涉紛擾，請從緩辦等情。縣長考察各公團所陳，委係實在情形。惟農民銀行基金重要，事關通案，功令森嚴，何敢置爲緩圖，再四熟籌，惟有國計民力雙方並顧，因順從民意，請就民田照原案分忙帶徵，民地減半，蘆田分忙帶徵五分，其餘瘠薄之山蕩屯地草場荒白等產，概予免徵此項重捐；合計減免二百三千七百七十六元零，在公家收入所短尚不及十分之二，而於貧苦小民，受惠良多。呈奉省廳垂念民艱核准，量予通融，隨串加截帶徵。人民咸能感發天良，紛紛隨糧完納，規查徵薄，數月之間，業已收三萬六千七百九十九元零，內除憑前發收據扣抵一半銀八千二百十二元外，計收實銀二萬八千五百七十七元零，均已報解在案，嗣後仍當隨征隨解，以冀農民銀行分行早日籌備成立，合併陳明。

(8) 司法改良狀況 詈句邑司法向歸縣長兼理，經費既不充足，又無承審員

之設置，而更警多至三十餘名，概無薪資，任其巧立名目，索取陋規，以致訟事廢弛，弊竇叢積。而人民訴訟又爲土訟師等霸持包辦，每辦一案以訴訟人之貧富爲標準，動輒百數十元或數百元不等，人民之真貧苦者，每受土訟師之壓迫，致隱忍受屈，冤無可伸，興言及此，痛恨殊深！縣長蒞任以來，偵知積弊，誓矢決心，力圖改善，務使人民訴訟得見光明，司法舊汚滌除淨盡，本良心上之主張，以祛弊爲切要，凡從前積弊所謂：遞狀必納號資，開庭則有堂禮，按批不發而索抄批之陋規，奉票傳人而收票外之私益，和解有費，開釋亦有費，取保要錢，查復更要錢，種種需索，片言難盡。迭經出示嚴禁，並准人民告發，查有違犯，立予重懲。對於土訟師，更嚴密訪察，實行取締，此外訴訟案件，隨來隨理，每遇命盜案件發生，縣長皆親自下鄉蒞勘，疊次奉令槍決人犯，均親自蒞場監視執行，除命盜案重要嫌疑，須具法律上之偵查手續，或申送覆判之程序外。每遇傳案到庭，隨審隨結，或爲之試行和解，總使

有便於民，案無留牘，以免拖累積壓之弊。

(9) 辦理禁烟禁賭及禁娼情形 鴉片流毒，盡人皆知，若不雷厲風行，永無肅清之日。屬縣在未奉令取締之先，禁烟分局措置擴充，藉此營業者，詡以分局爲護符；吸戶以領有執照一若爲特許，公然售吸，毫無忌憚，言之殊堪痛恨！自現行禁煙條例廢止，禁烟局裁撤後，奉飭由縣主辦，禁令森嚴，何敢玩視，迭經飭屬嚴厲查拿，務須罪犯必懲，良善無擾，從未稍涉敷衍，容此荼毒，致貽民生社會之憂。所有查獲煙犯，均經開庭訊判，分別處罰，或易監禁，總期於最短期間，將百餘年來流毒剷除淨盡，以除民害而裕民生。句邑賭風素盛，平常於城鄉各處，聚賭開場，輸贏極大；或私宅茶館設賭，比比皆是。縣長曾鑒於此，且疊奉省令嚴禁，何敢忽視，除飭屬嚴拿佈告周知外，縣長曾親往城廂內外各處，破除情面，先後查獲紳商聚賭案數起，均開庭罰辦，所收罰金除提給充賞外，悉數撥充地方公益之用。並於中山公園添築茅亭，以留紀念，從

此賭風消滅，民害因之解除，匪風或可稍平。惟句邑流娼暗娼，向來祕密賣淫，兼有聚賭開燈之舉，習以爲常，自縣長親自至城廂內外，先後查獲數起，開庭判罰，並分別勒令具結出境後，亦可望妓女肅清矣。

(10) 整頓市政情形 句邑城廂街道窄狹，人民對於市政素不注意，以致街衢攤擔雲叢，僻巷糞土堆積，不徒窒礙交通；抑且有礙公共衛生。縣長督飭公安局市鄉行政局依照下列各項整頓計畫，分別緩急，次第實行：

(甲) 於東門外一帶捐資修路治橋，取締各街穢積及一切障礙物。

(乙) 曾敷設陰溝，疏洩下水，

(丙) 督率夫役時常清潔各街道，各僻處路口多已建便池，並取締廁所，一面對於居戶行人，爲剴切之誥誠，使人民漸有公共衛生之觀念。

(丁) 各僻處路口已遍置垃圾箱，以盛穢積，保持清潔。並設置水井，注意飲料，指導民衆講求衛生。

(戊) 新建菜市場一座於城內寶塔寺前，以便取締街衢各攤擔小販，現已

興工，尙未完竣。因經費不敷。另有菜市場一座未築。

(己) 提倡電燈，早經計畫，祇以招股未足，刻又未能組織成立，仍當勸導市民繼續進行。惟長途電話，早經通綫，商民稱便，遇有匪警，利用電話，報告省廳，通知鄰縣，尤覺便捷。

(庚) 已辦慈善事業 句邑原有貧兒院習藝所保嬰局，均以金融枯竭，致難發展。現奉令設立救濟院，即就原有相類機關歸併改組，當委定救濟院院長，以貧兒院改孤兒所，以習藝所附設養老殘廢兩所，以保嬰局改育嬰所，其餘施醫貸款二所，亦均籌定基金，先後成立。句邑向無公立醫院，每年春間撥款，委託城內新民醫院(私人設立)購備大宗痘苗，遍貼廣告，施種牛痘，所有來種者，異常擁擠，一律免費，頗著成效；惟各鄉尙未籌設，正擬逐漸推廣，以期普遍。並擬籌設公共醫院，惠濟貧民，於夏季購施濟疫藥水，分送各市鄉，民衆稱便。

(辛) 提倡社會教育 於城廂內外已設民衆夜校數處，廣置民衆閱報處于各城門及各街市。並於建設局後門高地，架設標準鐘一座，俾市民較準鐘點，知守時刻。於縣府門前及街衢設置民意見箱，每星期由縣長親自啓閱一次，分別核辦。

(壬) 破除迷信 先應嚴禁人民迎神賽會及酬神演戲，而旬邑風氣晚開，市鄉人民迷信者衆，本年春間，城鄉各處舉行迎神賽會酬神演戲者均先期預備，縣長事前訪悉，除飭屬嚴禁布告周知外，並親自下鄉巡視，實行禁絕。南三鄉郭莊廟，南一南二鄉王莊天王寺，西一鄉土橋，北一鄉唐王廟，北二亭子村，東一陳武莊，東二高廟等處，鄉民聚衆演戲，酬神或迎神賽會，先後由縣長傳首事人等，面囑切實解散；或面斥戲班首領，實行封箱，驅逐戲班出境。一面對衆宣傳，人民應遵省令破除迷信，實行三民主義，以及注意教育衛生，維持治安，並嚴禁煙賭暗娼等情，幸各處人民咸知覺悟，肅然起

敬•

(癸)提倡正當娛樂 修築中山公園，該公園適居城之西北，地勢較高，雖無十分點綴，看當前池石亭台，樹木林立，遠望城外，風景不殊。是以春秋佳日，游人衆多，平時觀覽公園及就民衆茶社品茶者，亦頗不乏人。

本年六月舉行全縣清潔運動，各機關各團體分段遊行演講；並由縣長親率縣府職員實行灑掃，以冀喚起民衆之注意。十二月十六日繼續舉行衛生運動，辦法與六月舉行清潔運動相同，各鄉區於先期督飭鄉行政局長公安分局長同時切實舉行。

(1)辦理合作事情形 查合作事業東西各國風行已久，成效卓著。句邑農工商事業極為幼稚，農民經濟更宜補救。際此訓政時期，舉辦合作事業，自不容緩。曾經縣長於下鄉時切實提倡，現有南三鄉商民查濂等組織信用合作社，呈縣立案。其他市鄉亦多有籌備者，現正從事宣傳，逐漸促

其實現，俾得日有進步，信用鞏固。俟農民銀行成立後，往來尤便，而農民不致再受經濟壓迫矣。

(12)自治籌備情形　查旬邑原有自治區域，分爲一市八鄉，均設有行政局。以下分段村設長任務，此次編查戶口業經如限完竣，爰就調查之初，編成閭鄰，兼辦村制，建立自治之基礎。現已開辦村制育才館，招考學員兩班，每班一百二十名，以兩個月爲畢業，於十一月上旬開學授課，呈報備案；以期養成組創村制人才，而爲實施之張本。並擬於縣府設立村政處，專辦新村政事宜。

(13)整頓修志局及籌設古物保存支會情形　查旬邑舊縣志有乾隆志光緒志兩種，惟坊間無存，購覓無着，前數年雖已成立修志局，先後曾委主任數人，辦理修志；惜皆有名無實，毫無成績之可言。縣長鑒於縣志及地圖實有修輯之必要，非另委妥員負責辦理，難望成功，是以遴委本邑紳耆孔憲功爲修志局正主任，張長華爲副主任，另訂辦事簡章，分別委派各

鄉區委員爲徵訪員，幸成立以來，工作尙稱努力，所收稿件及分圖已屬不少，雖難期其速成，祇須於短期間內繼續努力，促其成功。一面檢出舊縣志木刊原版，重印兩種，各數十套，業經出版，以備分呈省廳暨其他各機關之需。所有本邑古物，素來乏人保管，深恐年久散失，稽考無由。亦經縣長荐舉邑紳孔憲功張長華劉長譽教育局長張守書建設局長陳熹等，爲句容古物保存支會委員，曾奉江蘇古物保存分會委員會分別函聘在案。現支會業已組織成立，正在着手調查，從此負責有人，預料日後成績當可觀也。

五 剷除積弊及整頓風俗情形

竊縣長上年蒞任之初，府內更警胥役多至三十餘名，而糧餉糧差及更警之幫夥尙不在內。攷其實際，並無薪津，枵腹從公，勢所不能藉，案敲詐，在所難免。縣長偵知積弊所在，當就原有更警切實甄別，留用承發更六名，法警八名，去蠹留良，以免苛索。嗣奉令裁撤更隊改編書役，當即裁撤該

隊，並妥訂考試簡章，布告招考；復就原有書吏糧差澈底甄拔，以定去留。當經考試錄取合格錄事十名，專供繕寫。又考取政務警察三十名，內有警目二名使其分任送達傳案緝捕催徵等職務。並每日由縣長暨職員分別講授課程。另請教員同授以兵操國術諸課，一律與以服裝，規定薪工按月照發，出差給資，不至再有前項情弊，仍當隨時考察，俾免日久玩生，至府內職員，辦事各守規章，雖不敢云弊絕風清，然有犯必懲，毫無袒縱，事無鉅細，均出親裁。一復以廉潔自愛互相砥礪，其他整頓田賦，革除櫃書糧差積弊，改良司法，已分述於田賦稅徵收暨司法狀況項內，此皆剷除積弊之情形。縣長於下鄉巡視時，常見東北二鄉農民每於車水栽秧等工作男工多數赤身露體，兼有男女同時工作者，如此不顧廉恥，又復有礙衛生，不良風俗，極應革除，除飭屬嚴禁佈告週知外，每由縣長下鄉開導，使其改革，遇有少數違者，帶案開庭罰辦，以儆其餘，而維風化，此整頓風俗情形也。

六 施政計劃

查縣政現況已述於前，其間與革事項，當視地方之財力社會之需要以爲衡。仍應擇其切要，積極進行，爲民衆謀幸福，茲將擬定施政計畫分列於次：

- 1 擴充警務整頓公安分局
- 2 改編新募公安隊爲警察隊
- 3 整頓市鄉保衛團
- 4 督促推廣社會教育
- 5 開辦蠶桑學校
- 6 籌設女子職業學校
- 7 整理財政
- 8 促進衛生運動
- 9 設立公共醫院
- 10 提倡合作社

籌設農民銀行分行

改良市政

修治城鄉道路

提倡國術

繼續建築菜市場

興辦種桑造林事業

16 15 13 12 11

七 結論

上述各項略舉大概，值此軍政時期轉入訓政時期，縣政工作多而且難，每虞貽誤。疊經奉令已辦之件，尙有派募輸送兵三百五十名，募齊後交由該中隊長分隊長等先後帶赴前敵工作，並呈報有案。又勸募續發二五庫券暨善後短期公債等，前後共募洋五萬五千元有零，均已分別報解在案。並將庫券領回發交地方組織委員會保管，或由行政局長代領分發。又有辦理驗契捕買飛蝗情形，已分述於前此次調查戶口，業經如期歲事，呈報民政廳。共計男



女人口約二十四萬八千三百五十八名口。又招待駐軍籌墊給養及剷匪雜費犒費卹金等均已辦妥，現又奉令組織清鄉委員會，亦經呈報成立，正在進行。所幸尙無隕越，總期遵照總理遺囑實行三民主義。恪守財政公開。建設廉潔政府。革除舊時積弊。解除民衆痛苦。持以毅力，不托空言。應興應革，逐漸設施，以圖新句容之實現焉。

附刊國際紀事譯件一則

原文係世界大戰時德國漢堡週刊所載「中國待遇俘虜之情形」當日余官陸軍部曾兼辦俘虜收容所工作以其所紀事蹟於軍事外交上實有莫大之關係爰爲譯成迄今已十有二年矣茲自舊笥中搜出附刊冊尾以餉當世及族人之關心大局者
譯者注



中國待遇俘虜之情形（摘譯德國漢堡星期報）

德國陸軍中尉(Ma ger)麥牙氏述

杜澤譯

曩見多數德人將其當日被俘他國種種不能滿意之情形登於報端獨中國則不然待遇俘虜較他國爲優余姑就（麥牙氏自稱以下同）吾人被俘中國時所受優待情形書出以代國人表示謝忱而使吾國周知其事蓋余被俘於西比利亞前後約兩載有奇釋放無期故憂悶殊甚迨一九一七年春始得一線之生路適有俄國軍醫委員會曾至吾人所居之收容所檢查病傷之俘虜欲遣送於中立國藉資調治云云此時余幸而獲選當由薩鮑吳夫斯克（譯音）起程而向倪苦爾斯克出發（在海參威附近）甫至中途令吾人下車步行至一地其地不識何名四圍用帶刺之鐵絲及木板等纏繞構造既密防範亦嚴詢問他人有無交換病虜之事皆曰未之或聞少頃仍將余等送回薩鮑吳夫斯克聞倪苦爾斯克距中國邊境祇有步行數日之路程余等深

望早到中國（時中國爲中立國）得以行動自由欲問當時吾人何以有此計畫迄今亦未之能解計畫既定遂偕同伴二人設法軼出該地踉蹌道上備受艱辛或徒步或乘馬或有時隨駱駝隊而行沿途所遇華人均能相待優渥此心方覺自安計此行約七星期之久迺至中國之吉林既至卽向該地警察署探詢有自奉天達天津之官道否并欲軼出日本勢力範圍以外吾人始得有安樂土蓋因奉天長春間之鐵道屬於日本吾人不能自由乘坐故也所惜警界人員不通西語故言語諸多隔閡嗣經警兵將吾人導至一處該處早有多數德人在其間者見吾輩至極爲歡樂隨領吾輩往謁中國高級長官同行之譯員能通英語或俄語當由該譯員等陳述吾輩之來意同見者皆吉林之官員並無軍官在內該官員等因聞吾輩爲德國軍官吾輩雖係逃犯（戰事犯）盡爲所留並承格外厚待誠幸事也吾輩初意原擬由天津歸國因聞華人云中國業與德國宣戰此意當然打銷所幸待遇情形仍與未宣戰時無異吾輩何樂如之該所旣備有美滿之食物且給有完全之衣履面貌頓然改觀不復如前此之櫨樓不堪矣憶在俄國時衣衫污穢百人一室其苦楚情形不堪重述自抵吉林後居室

既寬器用亦備且能各佔臥室以圖安睡而所員如此厚待且對於吾輩每抱歉意較之在俄國時實不啻有天壤之別也此時吉林尙有許多德商吾輩到吉之夕曾往訪德商羅特美氏同行有華官一員吾輩所需之人力車皆此華官付給出所時見駐所之警衛兵士舉槍致敬旣至幾欲流淚蓋吾人離國以來久未臨本國人家室至遠東則第一次因生無限感慨羅君以留聲機悅吾輩所唱皆德國戲片吾輩飲酒聽曲樂而忘返至夜深始回所其時有德兵數人亦自外而歸聞其言談係由戲院歸來也該兵等逕至食堂命廚役預備宵夜並且隨意吃菜一經吩咐食品立至吾輩初至該所時見該兵如此舉動自愧不敢效然至日久亦爾爾也余等三軍官中有一人性情較爲奇特於次日早晨獨往所內各處巡視茲述其所見如左據云見食堂內有匈牙利之兵七侵晨卽向廚役索食烤牛肉不覺爲之捧腹然該所本可隨意點喚食物而廚役所報食單亦極詳備而對於匈兵之禮貌尤爲周到及至吾輩早餐時廚役送來之魚肉鷄蛋麵包咖啡等物亦極潔淨而完備牛乳與糖則常置於几上隨意暢飲午餐所備則較豐之除肉菜多樣及咖啡水果外尙有日本仿造之德國啤酒各一大瓶下

午又給咖啡點心一次迨至晚餐時所有肉菜水果咖啡啤酒等物亦見周備惟酒錢須吾輩自給然已喜慰無盡也異日謁見所長該所長係一高級文官接談均用英語吾輩亦就此而陳述個人之願望遂得面求一切坐談之頃承其款待上等茶酒吾輩因以困難相告並蒙發給每人現洋二百元（平時每元合兩馬克至吾輩歸國時每元已值八十馬克）并西服兩身皮靴三雙大氅一件山東綢襯衣半打布襯衣半打以供服飾之用所有衣履均依各人尺寸定製頗為合式又有一日吾輩入城購買零星物件而該所某所員與俱之零星物件如帽子褲帶鏡子梳子刷子及皮箱等項是也該所員沿途照應備極周到吾輩在吉前後約計三載宣戰時所受待遇固已甚厚而歐戰既停以後其待遇亦極優異吾輩身居異域不覺如入極樂世界也嗣因該所房屋不敷分布遂遷移於較大樓房之內（前駐之樓為中國陸軍某旅旅部）於是余等三人各占臥室一間其食堂浴室係屬公用兵士每二三人同住一室查被俘兵士原有德奧匈及土耳其等國籍之不同而中國相待方法亦因而各異既為各國兵士分設食堂而土耳其以回教關係又為之另立廚房務使各國人士各能相安於便利

軍官住室均係油漆模糊而新鮮奪目者地板皆以蘆蓆鋪之此外一切傢俱多係西式間有一軍官曾繪衣櫃圖式一紙而該所卽依而定製之軍官三人每人一架臥室內陳設有書棹一圓桌一太師椅一靠背椅四及床鋪花架等件此外零星物件悉由吾輩自置兵士宿舍內亦有桌椅衣櫃床鋪等傢俱夫役兩名係由所內派來其一值食堂其又一則值於臥室而兵士乃六人公用夫役一名每一食堂用夫役兩名所有房內之清潔及日間瑣事皆責成於該夫役也中國宣戰以後祇及兩月該所卽改名爲俘虜收容所一切管理章程漸趨於軍事範圍之內所長則以中國軍官任之惟所員均未更動不過改穿軍服而已彼等官階大小不一每遇吾輩出所之際必派便服軍士一名隨諸其後俘兵不准單獨出所必令數人同行且亦由所派軍服兵士一名隨行之名雖保護實則防範迨和約簽字以後乃不如此辦法而吾人遂得以自由出入矣時中國陸軍部頒布待遇俘虜章程其章程之內容則力求注重人道凡衣食住等必使適宜且極從優是以此時所受待遇情形與未宣戰前無異也其間不過添派一二軍需人員已耳其餘皆仍舊也夫吾自有生以來所得飲食從未有若吾在中國

被俘時之佳美也茲請略述其佳美之處每日午餐皆爲吾輩備有山鷄三兩尾晚餐則備有沙鷄三四尾該所雖如此優待然吾輩受之日久則不免反覺尋常耳中國陸軍部規定吾輩軍官每員月給現洋一百元俘兵每名月給現洋三十二元（內有火食費十五元軍官火食則在一百元內耳）所有衣履規定每年發給三次每次每人發給西服一身襯衣數件皮靴一雙吾輩平日常相語曰無論其衣食用度給與如何優待皆未便於過問祇在領款領物時簽押而已至若償還一節自有上帝負責與吾輩亦不相干也該所平時將其所領之款必悉數花諸吾輩身上未嘗稍有所餘故一切費用極其擴張也試舉一事言之吉林商家某某字號往往攜樣本至所招攬生意因而在所俘虜人等得以隨意選擇且能依照各人尺寸定製衣履等件也有時該所欲購之物吉林城中遍覓不得者曾由吾輩向天津某洋行代爲函購其價目暨郵資均由該所擔任一日吾輩忽欲要求一事而該所長未便容納遂致雙方意見略有衝突吾輩乃請駐京前任荷使代爲要求之方達目的該荷便爲吾輩俘虜助力之處實覺良多此則吾輩所同深感激者也該荷使對於吾輩俘虜一切之要求未有不能容

納者且并爲德奧盡代表之職斯可爲代表中之模範者也嗣因該荷使爲英人所忌遂受間接之逼迫以致撤任歸國良可惜也夫以交戰國人民本不能以私見干涉中立國代表之職務蓋因協約國人民所要求不得不爾爾所幸繼任荷使對於吾人種種要求亦能容納斯幸事矣且爲吾輩助理一切由此言之可見駐京英使之行爲直若中國從前之大皇帝專制一切毫無顧忌良可嘆也耶穌聖誕及年節中國政府均照待遇俘虜章程贈給吾輩金錢暨啤酒等物且由遠方辦來松樹若干株以供耶穌聖誕之用在華德僑亦常川寄贈吾輩物品且爲數不少而在吉之德人爲吾輩俘虜助力之處亦多彼此過從可以無阻且每承招約赴茶酒各會吾輩遂得以自由出所惟於遣送俘虜回國以前未及多時忽受駐京協約國人間接之逼迫以致吾輩不能互爲通訊殊屬憾事吉林省城距松花江最近其周圍風景頗佳城內居民約有二十萬口之譜該區爲督軍所駐節并爲通商之區域出產則有烟荳皮革等物也該所每遇吾輩遠出散步必派兵士數名相隨實爲保護起見蓋因該城鬍匪出沒無常曾有西人被擄且須由中政府備款取贖之事是也而該匪每經獲案官廳並無須訊卽行

槍決或斬首示衆觀者如環堵焉城內有日俄兩國領事館並有英美國人寓所吾輩時與英美人相遇從窺其用意並無將吾輩遣送回國之舉又有當地之英國醫官嘗謂予曰縱使英人能將在吉德人全行遣送回國究亦何所體面夫英人之所以爲此者皆英商之私見欲乘此以排斥德商耳該城市面頗不寂寞吾輩常入城中打球偶或觀電影或聽戲演謔或入松花江游泳以爲樂也不入城時則在本所打球（此係地球足球之類）耳有時中國軍官假吾輩以馬匹因而得馳騁於外且准吾輩在外打獵其樂更何如自此以後吾輩對於游戲諸事皆得以各投所好也吾輩養鳥及犬該所特以木製之籠以貯之且極新式美備實可謂無微不至矣一日吾輩軍官二人偶佔病恙曾具呈請赴北戴河易地休養適時機已過中政府准予到京就診並可延請德國名醫診治吾之所染之疾迺係時疫（替夫斯）曾入當地日本醫院之一等病房診治然華人爲重視生命起見擬電邀駐京德醫以診視之又吉林督軍及其官紳并本所所長等時常邀請吾輩宴會無論至何處莫不以外賓之禮而待遇吾輩按此情形則黃種人對於白種人可謂極其恭敬者也而華人之於吾輩雖覺如此厚待

然華人不求酬報吾恐華人未曾料及對於德奧有宣戰之舉耳山東問題吾輩推測
華人之意雖不滿於日本然仍有希望德人之心理吾輩在華爲日既多而所經歷者
亦復不少凡屬內政外交皆所經驗茲限於篇幅未能備載據在吉英美人之口吻謂
此次收容所對於俘虜之待遇實爲華人待遇西人從來未有之創舉云云該所爲吾
輩訂購英文報紙以便閱覽至於家信往來從未延誤所發郵件皆能及時檢查立即
轉遞并准發掛號信一律免費吾輩逃至吉林時曾發電丹國轉致家屬此項電費亦
由中政府付給中國共設俘虜收容所六處茲將其所在地點列左吉林南京北京天
津（臨時設立）黑龍江之齊齊哈爾及海倫以上六處皆有收容所查天津之臨時收
容所係由俄國西比利亞逃來之奧俘所居者南京之收容所則專爲容納德國愛斯
九十號魚雷艇之海軍官兵之用者蓋因地方情形有種種不便故也否則所受待遇
當較吉林爲優北京之收容所兩處一爲德俘一爲奧俘而德奧使館之衛隊居焉彼
等所受待遇亦甚優美黑龍江及南滿鐵路北部各設收容所一處即齊齊哈爾收容
所及海倫收容所是也聞該兩所俘虜所受之待遇較他處稍遜其間似有俘兵被打

情事或謂彼等不服約束而自取其辱良無足怪也此種俘虜曾從事於俄國赤哈軍之戰役攻擊赤哈軍敗退而逃入中國境內查彼等所受之待遇亦較駐俄之俘虜為優該兩所之俘虜未有本國軍官為之管理是以有種種不規則之動作而發現於其間實憾事也總之中國待遇被俘之德奧匈意土等國之人未嘗稍有歧視決不能獨優於在吉之俘虜斯余可斷言也法國維爾塞歐戰和平會議告成以後中政府特許被俘軍官有佩帶指揮刀之榮聞被俘南京之海軍軍官亦同時佩帶指揮刀也而中國代表在維爾塞歐戰和平會中其所以不願簽押者蓋因協約國所許退還青島之條件未能實行故也迨至歐戰和平會議將終之時中政府本有遣還俘虜之意雖當時在京法人對於此事間接提出抗議然中國終不為所動對於吾輩一切籌備未嘗稍懈而其間所以遲遲不出發者實以缺乏放洋之船不得不待也及至一九一〇年二月方能成行然臨行時吾輩仍有依依不捨之意即歸國後亦常念及在吉時所受優待及最樂之狀況吾輩自吉出發之日起督會派中國長官一員隨以從兵一名護送之路經天津由天津而南京南京而上海沿途所乘火車均係頭等免費時吉督發

給吾輩雜費每日現洋各十元故一切皆極如意又以吾與中國長官有三年之交際
除所受金錢外更得有極精良之贈品以作紀念總以上在吉被俘之各種情形言之
迴想當年恍然若夢吾自始至終對於該處人地均極愛戴所受厚待情形亦無以爲
報特錄當時情況以登報端而揚盛意且以表示吾輩對於中國永矢弗譏之意也更
願隨地隨時極力贊美黃種人對於白種人優待之善意俾白種人將來亦知而効之
至歐戰終了期間不料在京津協約國人（法美英）竟至德國銀行商店寓所等處任
意騷擾因此數處毫無抵抗力故不免損失甚鉅彼等皆文明國人而竟有此種暴亂
之行爲將來覺悟時當有慚愧不安之一日也德政府爲吾輩俘虜歸國事亦曾多方
設計極力補救雖勞神傷財在所不惜故吾將就便代表衆俘同時對於德政府表示
感謝之意云云

上海图书馆藏书



A541 212 0013 02598





書
生相